



## Lizzie Doron Sweet Occupation

Roman

*Die Begegnung mit dem Fremden – eine Begegnung mit dem Fremden in sich selbst*

Fünf Männer in der Mitte ihres Lebens: Die verurteilten ehemaligen Terroristen Muhammad, Suleiman und Jamil aus den besetzten Gebieten sowie die Israelis Chen und Amil, die den Dienst an der Waffe verweigert haben. Männer, die im Gefängnis saßen und, nachdem sie wieder freikamen, die »Friedenskämpfer-Bewegung« gründeten, entschlossen, ihrem Leben eine entschieden andere Richtung zu geben. Muhammad nahm Kontakt zu Lizzie Doron auf, und so traf sie diese Männer: Feinde, Widersacher. Palästinenser, die die Juden töten wollten, und Israelis, die sich geweigert hatten, ihr Land zu verteidigen.

Ein Jahr lang hörte sie ihren Kindheitserinnerungen zu, lernte ihre Gefühle kennen, ihre Träume und Ängste, erfuhr von dem Moment, als sie anderen das Leben nahmen. Entstanden ist ein ergreifendes Dokument über einst Radikale, die dem sinnlosen Hass eine Perspektive entgegensetzten: Worte sind stärker als Molotowcocktails, Handgranaten oder Steine. Und Rettung bringen oft diejenigen, die nicht mit dem Strom schwimmen.

Lizzie Doron  
**Sweet Occupation**

dtv Literatur  
Aus dem Hebräischen von Mirjam  
Pressler  
Deutsche Erstausgabe  
208 Seiten

ISBN 978-3-423-26150-0  
EUR 16,90 € [D] EUR 17,40 € [A]  
ET 7. April 2017



© Heike Bogenberger

## Lizzie Doron

**Lizzie Doron**, geboren 1953 in Tel Aviv, studierte Linguistik, bevor sie Schriftstellerin wurde. Ihr Roman »Ruhige Zeiten« wurde mit dem von Yad Vashem vergebenen *Buchman Preis* ausgezeichnet. 2007 erhielt sie den *Jeannette Schocken Preis*. In der Begründung der Jury heißt es: »Lizzie Doron schreibt über Menschen, die von »dort« kommen, die den Holocaust überlebten und nun zu leben versuchen. In Israel. Fremd, schweigend, versehrt – und stets ihre Würde wahrend. Mit großer Behutsamkeit nähert die Autorin sich ihren Figuren und mit großem Respekt wahrt sie Distanz.« 2018 wurde sie mit dem Friedenspreis der Geschwister Korn und Gerstenmann-Stiftung ausgezeichnet.

### Pressekontakt

Thomas Zirnbauer  
E-Mail: Zirnbauer.Thomas@dtv.de

Tel.: 089/3 81 67-119  
Fax: 089/3 81 67-319

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG  
Tumblingerstraße 21  
80337 München

## Weitere Bücher von Lizzie Doron

- Das Schweigen meiner Mutter, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14254-0
- Who the Fuck Is Kafka, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14484-1
- Warum bist du nicht vor dem Krieg gekommen?, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14545-9
- Ruhige Zeiten, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14574-9
- Es war einmal eine Familie, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14602-9
- Der Anfang von etwas Schönerem, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14630-2
- Sweet Occupation, dtv Literatur, Taschenbuch, ISBN 978-3-423-14691-3
- Das Schweigen meiner Mutter, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-41719-8
- Who the fuck is Kafka, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-42412-7
- Warum bist du nicht vor dem Krieg gekommen?, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-43080-7
- Ruhige Zeiten, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-43150-7
- Sweet Occupation, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-43161-3
- Es war einmal eine Familie, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-43234-4
- Der Anfang von etwas Schönerem, dtv Literatur, E-Book, ISBN 978-3-423-43391-4

## Pressestimmen

*»Dabei ist ›Sweet Occupation‹ nicht nur ein Buch über das Zuhören und die Kraft des persönlichen Gesprächs, sondern auch die Geschichte einer wundersamen Veränderung.«*

22.12.2017, Elisabeth Nehring, WDR 5, Scala

*»Lizzie Dorons Buch ›Sweet Occupation‹ läse man am liebsten in einem Zug. So spannend ist, was die Ich-Erzählerin zu sagen hat, was ihre Gesprächspartner zu erzählen haben.«*

09.11.2017, E.-E. F., Süddeutsche Zeitung

*»Es ist dieses Erzählen aus den verschiedenen Perspektiven, das das Buch so ergreifend und aufwühlend macht.«*

01.07.2017, Terry Albrecht, WDR 5, Bücher

*»Lizzie Doron gelingt ein Bild von Israel/Palästina jenseits aller Klischees.«*

22.06.2017, Neue Presse

*»Auch mit der Erzählerin selbst passiert etwas. Ihr Buch verwandelt sich in eine Art dokumentarischen Entwicklungsroman.«*

27.05.2017, Carsten Hueck, Neue Zürcher Zeitung

---

### Pressekontakt

Thomas Zirnbauer

E-Mail: Zirnbauer.Thomas@dtv.de

Tel.: 089/3 81 67-119

Fax: 089/3 81 67-319

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG  
Tumblingerstraße 21  
80337 München

»Mitreißend!«

17.05.2017, 3Sat, Kulturzeit

»Ihre Texte drücken beispielhaft das Empfinden der sogenannten ›2nd Generation‹ aus und fanden Eingang in israelische Schulbücher.«

20.04.2017, Frank Meyer, Deutschlandradio Kultur, Lesart

»In bestechend klaren, selbstkritischen Worten, dokumentiert Lizzie Doron, wie schwer es ihr fiel, jahrzehntelang eingeübte Denk- und Verhaltensmuster aufzubrechen.«

13.04.2017, Sigrid Brinkmann, Deutschlandfunk, Büchermarkt

»Lizzie Dorons Buch ›Sweet Occupations‹ gibt einen fesselnden Einblick in die Lage zwischen Israel und Palästina.«

24.01.2019, Carolin Federl, Passauer Neue Presse

»Lizzie Dorons Buch ›Sweet Occupation‹ gibt einen fesselnden Einblick in die Lage zwischen Israel und Palästina.«

18.01.2019, Passauer Neue Presse

»Plädoyer für einen veränderten Blick.«

27.12.2017, Boris Kruse, Märkische Oderzeitung

»Zuhören sollte man unbedingt auch Lizzie Doron, die sich in wirklich spannende Gespräche eingeklingt hat.«

09.11.-22.11.2017, Rupert Sommer, IN München

»Das Buch ist eine eindrucksvolle Mischung aus Reportage und Roman, das mehrere ›Bekehrungs-‹ und Versöhnungsgeschichten erzählt, die in den Nachrichten aus dem Heiligen Land so oft vernachlässigt werden.«

Oktober 2017, Georg Röwekamp, Das Heilige Land

»Ein wichtiges und ehrliches Buch, das die Kraft hat, Vorurteile und Kriegsgelüste abzubauen.«

21.09.2017, Silvia Matras, silviamatras-reisen.at

»Eine aufwühlende Lektüre.«

02.09.2017, Birgit Hock, Die Rheinpfalz

»Der emotional berührende Roman ist nicht nur spannend, sondern zeigt auch die heutigen Probleme einer Friedenslösung.«

September 2017, Peter Bräunlein, Der Evangelische Buchberater

»Der emotional berührende Roman ist nicht nur spannend, sondern zeigt auch die heutigen Probleme einer Friedenslösung. Breit empfohlen.«

01.09.2017, Peter Bräunlein, Der evangelische Buchberater

»›Sweet Occupation‹ ist ein Buch, das weit erkenntnisreicher ist als jede sachliche Analyse des Nahostkonflikts, weil es sich ganz auf die Menschen konzentriert, die darunter zu leiden haben.«

21.06.2017, Irmgard Hölscher, kommbuch.com

---

## Pressekontakt

Thomas Zirnbauer

E-Mail: Zirnbauer.Thomas@dtv.de

Tel.: 089/3 81 67-119

Fax: 089/3 81 67-319

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG

Tumblingerstraße 21

80337 München



*»Entstanden ist dabei ein ergreifendes und persönliches Dokument einer Autorin, die sich und ihr ganzes bisheriges Leben und Erleben aussetzt einer neuen Erfahrung.«*

14.06.2017, Winfrid Stanzick, leselupe.de

*»Sweet Occupation« ist ein Buch, das eine große Weisheit vermittelt: Die Tragödie des anderen zu verstehen ist die Voraussetzung, um einander keine weiteren Tragödien mehr zuzufügen.«*

08.06.2017, Winfried Stanzick, versalia.de

*»Fünf berührende Storys und eine berührte Autorin.«*

Juni 2017, Anita Pollak, Wina - Das jüdische Stadtmagazin

*»Sweet Occupation« ist ein mutiges, berührendes, feinfühliges, grundehrliches und mitreißendes Buch.«*

Mai-August 2017, Johannes Zang, Im Lande der Bibel

*»Entstanden ist ein ergreifendes Dokument über einst Radikale, die dem sinnlosen Hass eine Perspektive entgegensetzen.«*

31.03.2017, tachles

---

**Pressekontakt**

Thomas Zirnbauer

E-Mail: Zirnbauer.Thomas@dtv.de

Tel.: 089/3 81 67-119

Fax: 089/3 81 67-319

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG

Tumblingerstraße 21

80337 München